

Prie 2023-08-23 Atsiskaitymo mokėjimo kortelėmis paslaugos sutarties Nr. 58098

1. Šalys susitaria pakeisti šias Atsiskaitymo mokėjimo kortelėmis paslaugos sutarties sąlygas ir jas išdėstyti taip:

3.3. Lėšas už Atsiskaitymus, atskaitęs už šiuos Atsiskaitymus privalomus mokėti Komisinius mokesčius, Bankas perveda į Sąskaitą ne vėliau kaip kitą darbo dieną iki tos dienos 12:00 val. po Atsiskaitymo bylos gavimo, išskyrus Sutartyje numatytus atvejus, kai Bankas turi teisę sustabdyti savo prievolių vykdymą.

4.9. Prekybininkas gali pasitelkti trečiąją šalį savo teisių ir įsipareigojimų įvykdymui pagal Sutartį, jei tokią trečiąją šalį iš anksto patvirtina ir Sertifikuoja Bankas, ir jei visą atsakomybę už įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymą prisiima Prekybininkas. Bankas Sutarties galiojimo laikotarpiu bendradarbiaus su Prekybininko pasirinkta trečiąja šalimi, kiek tai būtina kokybiškam ir savalaikiam paslaugų numatytų Sutartyje teikimui, tačiau Bankas neatsako už šio Prekybininko pasitelkto asmens atliekamus veiksmus, taip pat Banko niekaip neįpareigoja Prekybininko ir šio trečiojo asmens sudarytos sutartys, t.y. Bankas veikia išimtinai vadovaudamasis tik šioje Sutartyje numatytų teisių ir pareigų apimtimi.

5.7. Bankas teikia Prekybininkui Sutartyje nurodytą informaciją (ataskaitas) apie Atsiskaitymus už kiekvieną darbo dieną iki kitos darbo dienos 12 val. (csv, pdf arba xml formatu).

7.1. Sutarties Šalys įsipareigoja neatskleisti, neperduoti ar kitokiu būdu neperleisti tretiesiems asmenims jokios iš kitos Šalies Sutarties vykdymui gautos informacijos, taip pat įsipareigoja ją saugoti, tinkamai ir protingai laikantis taikytinų profesinių standartų, naudoti šią informaciją tiksliai vykdant įsipareigojimus pagal Sutartį, kopijuoti šią informaciją tiksliai tiek, kiek to reikia vykdyti įsipareigojimus pagal Sutartį. Konfidencialumo reikalavimai netaikomi informacijai, kuri yra ar Sutarties galiojimo laikotarpiu tapo viešai žinoma arba teisėtu pagrindu jau yra žinoma Bankui arba be apribojimų atskleista trečiajam asmeniui trečiojo asmens, arba nenaudojant šios informacijos sužinota savarankiškai, arba turi būti atskleista pagal galiojančių teisės aktų reikalavimus. Bankas turi teisę atskleisti informaciją apie Prekybininką ir Sutartį Banko grupės įmonėms ir (arba) pagal galiojančių teisės aktų reikalavimus ir (arba) kai to reikalauja Tarptautinė mokėjimo kortelių organizacija ir kitais Bendrosiose sąlygose nurodytais atvejais.

8.1. Sutartis jos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama vadovaujantis Pirkimų įstatymo 97 straipsniu ir Sutartyje nustatytais atvejais. Sutarties sąlygų pakeitimai įforminami šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama Sutarties dalis. Bankas turi teisę vienašališkai pakeisti Sutarties sąlygas, informuodamas Prekybininką apie pakeitimus interneto žinute arba e. paštu, arba paprastu paštu ne vėliau kaip prieš 1 (vieną) mėnesį iki pakeitimų įsigaliojimo, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus būtų pažeisti Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų įstatymo 97 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai.

9.1. Sutartis įsigalioja ne anksčiau kaip 2023 m. rugsėjo 1 d. ir galioja 3 (tris) mėnesius, tačiau neviršijant 3.9. punkte nurodytos Sutarties vertės arba iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymo. Sutarties nutraukimas nepanaikina Šalių teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo, bei netesybas.

9.2. Bankas aktyvuoja atsiskaitymo mokėjimo kortelėmis paslaugą per 5 darbo dienas po Sutarties pasirašymo, jei vykdomos šios sąlygos:

9.2.1. Atitikties patikrinimo, kurį atlieka Bankas, rezultatai yra teigiami; ir

9.2.2. Bankas patvirtina ir Sertifikuoja Prekybininko terminalus.

Bankui vėluojant pradėti teikti paslaugas Sutartyje nuo 1 (vienos) iki 3 (trijų) kalendorinių dienų, Prekybininkui pareikalavus raštu, Bankas mokės jam 50 (penkiasdešimties) Eur dydžio baudą už kiekvieną uždelstą suteikti paslaugas dieną. Jeigu Bankas pradėti teikti paslaugas uždelšia ilgiau kaip 3 (tris) kalendorines dienas, Prekybininkui pareikalavus raštu, Bankas, vietoje aukščiau nurodytos baudos, mokės Prekybininkui 100 (vieno šimto) Eur dydžio baudą už kiekvieną uždelstą pradėti teikti paslaugas dieną.

9.7. Bankas, esant objektyvioms priežastims, pagrįsta ir motyvuota nuomone, turi teisę vienašališkai sustabdyti arba nutraukti visą arba dalį Sutarties, apie tai informuodamas Prekybininką Sutartyje nustatytu būdu, o toks sustabdymas ir nutraukimas įsigalioja nedelsiant, bet ne anksčiau negu nuo Prekybininko informavimo momento, jei:

9.7.1. Banko nuomone, Prekybininkas dalyvauja neteisėtoje veikoje, pavyzdžiui, susijusioje su neteisėtu Atsiskaitymų apdorojimu Prekybos vietoje;

9.7.2. Bankas sužino, kad Prekybininkas neturi teisės aktų reikalaujamos veiklos licencijos ir (arba) registracijos, įskaitant atvejus, kai tokia licencija arba registracija yra pasibaigusi arba buvo panaikinta Sutarties galiojimo metu, arba Prekybininkas vienašališkai pakeitė Sutartyje nuodytą jo ekonominės veiklos sritį ir (arba) paslaugų ir (arba) prekių grupes;

9.7.3. Tarptautinės kortelių organizacija reikalauja arba to reikia dėl saugumo priežasčių, arba Prekybininkas pažeidžia savo įsipareigojimą bendradarbiauti Sutartyje nurodytų saugumo pažeidimų atvejais, arba Prekybininkas neturi reikalaujamų saugos priemonių;

9.7.4. Paaiškėja kitos neigiamos aplinkybės arba įvykiai (pavyzdžiui, gresiantis nemokumas, bankroto arba likvidavimo procedūra), dėl kurių Bankas turi pagrindo manyti, kad Banko teisės Prekybininko atžvilgiu suteiktos pagal Sutartį bus pažeistos, arba kad Bankas gali neįvykdyti savo įsipareigojimų ir prievolių pagal Sutartį;

9.7.5. Prekybininkas pažeidžia įsipareigojimus, nurodytus Sutartyje arba kitoje su Banku arba Banko grupės įmone sudarytoje Sutartyje;

9.7.6. Bankas turi teisę vienašališkai sustabdyti Sutarties vykdymą konkrečioje prekybos vietoje, jei šioje prekybos vietoje pagal Sutartį ne mažiau kaip 2 (du) mėnesius nevykdomi Atsiskaitymai;

9.5.7. kitais Bendrosiose sąlygose numatytais atvejais.

2. Šalys susitaria papildyti šiuos Atsiskaitymo mokėjimo kortelėmis paslaugos sutarties sąlygų punktus ir juos išdėstyti taip:

2.1. papildyti 3 dalį šiais punktais:

3.6. Taikoma kainodara – fiksuotas įkainis su peržiūra.

3.7. Šalys susitaria, kad Komisiniai mokesčiai dėl kainų lygio pasikeitimo ar pasikeitus kitiems mokesčiams neperskaičiuojama.

3.8. Prekybininkas Sutartyje nustatytu terminu neapmokėjęs Komisinių mokesčių, Bankui pareikalavus raštu, mokės Bankui 0,03 (trijų šimtųjų) procentų dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną.

3.9. Bendra Sutarties vertė: 14950 (keturiolika tūkstančių devyni šimtai penkiasdešimt) EUR be PVM. Prekybininkas įsipareigoja stebėti ir nedelsiant raštu informuoti Banką, kai pasiekama maksimali už pagal Sutartį teikiamas paslaugas sumokamų mokesčių suma. Nuo tokio raštiško

pranešimo gavimo dienos paslaugos pagal Sutartį nebeteikiamos, tačiau tai nepanaikina Šalių įsipareigojimo atsiskaityti tarpusavyje už iki pranešimo pateikimo dienos faktiškai suteiktas paslaugas pagal Sutartį.

2.2. papildyti 5 dalį šiuo punktu:

5.8. Bankas įsipareigoja savo sąskaita apsaugoti Prekybininką nuo bet kokių pretenzijų, nuostolių, atsirandančių dėl Banko veiksmų ar aplaidumo vykdant Sutartį, taip pat dėl bet kokių teisės aktų pažeidimo.

2.3. papildyti 6 dalį šiais punktais:

6.6. Prekybininkui informavus Banką raštu, skambučiu į Banko skambučių centrą ar elektroniniu paštu amks@swedbank.lt apie Banko autorizacijos centro techninius gedimus, techniniai gedimai turi būti pašalinti per 24 val. nuo pranešimo apie gedimą gavimo, išskyrus Banko iš anksto (ne vėliau kaip prieš 2 darbo dienas) nustatytą laiką, kurio metu vykdoma Banko kontroliuojamos įrangos techninė profilaktika, priežiūra ar atnaujinimo darbai. Bankui vėluojant pašalinti techninius gedimus per terminą, numatytą šiame punkte, Prekybininkui pareikalavus raštu, Bankas mokės Prekybininkui 100 (vieno šimto) Eur dydžio baudą už kiekvieną uždelstą pašalinti techninius gedimus dieną.

6.7. Bankui vėluojant pateikti Prekybininkui ataskaitą apie Atsiskaitymus kaip nurodyta 5.7. punkte nustatytu laiku, Prekybininkui pareikalavus raštu, Bankas mokės Prekybininkui 0,03 (trijų šimtųjų) proc. delspinigius nuo praėjusią darbo dieną atliktų Atsiskaitymų mokėjimo kortelėmis sumos už kiekvieną uždelstą pateikti ataskaitą valandą.

6.8. Bankui vėluojant pervesti per praėjusią darbo dieną surinktas lėšas už Atsiskaitymus kaip nurodyta 3.3. punkte, Prekybininkui pareikalavus raštu, Bankas mokės Prekybininkui 0,03 (trijų šimtųjų) proc. delspinigių nuo per praėjusią darbo dieną surinktų lėšų už Atsiskaitymus mokėjimo kortelėmis už kiekvieną uždelstą pervesti surinktas lėšas valandą.

6.9. Jei viena iš Šalių nevykdo arba netinkamai įvykdo Sutartyje numatytus įsipareigojimus, kaltoji Šalis turi atlyginti dėl Sutarties sąlygų nevykdymo arba netinkamo vykdymo kitos Šalies patirtus tiesioginius nuostolius.

6.10. Įvertinus visuotinai žinomas rizikas, susijusias su užkrečiamų ligų plitimu, ir taikomas priemones asmenų sveikatai užtikrinti, Bankas paslaugas teikia atsižvelgdamas į valstybės, savivaldybių institucijų privalomus sprendimus (aktus) ir rekomendacijas, įskaitant ir juos įgyvendinant priimamus kitus sprendimus (aktus), kuriais taikomi ribojimai įprastiniam sutarties šalies veiklos organizavimui. Bankas gali laikinai nesilaikyti sutartyje nustatytų paslaugų teikimo sąlygų ir terminų ir yra atleidžiamas nuo civilinės atsakomybės už tokį nesilaikymą (tai nebus laikoma netinkamu sutarties vykdymu), jei jis yra sąlygotas valstybės ir (arba) savivaldybių priimtų sprendimų (aktų) arba su tuo susijusių ar to pasekoje atsiradusių aplinkybių. Išnykus šioms aplinkybėms, paslaugos yra teikiamos sutartyje nustatytomis sąlygomis ir terminais.

6.11. Šalys susitarė, kad jei po Sutarties sudarymo atsirastų naujos aplinkybės, kurios apribotų Banko veiklą daugiau arba kitu būdu, nei yra žinoma Sutarties sudarymo metu, ir dėl to Bankas negali vykdyti sutartinių prievolių, tuomet Bankas galėtų būti atleidžiamas nuo civilinės atsakomybės už sutarties nevykdymą, tik Bankui įrodžius, kad aplinkybės, kuriomis remiasi Bankas, yra tokio masto ir tokio pobūdžio, kurio nei vienas rūpestingas ir atidus verslininkas negalėjo kontroliuoti ir numatyti sutarties sudarymo metu, ir kad Bankas, veikdamas atidžiai ir rūpestingai, negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui.

6.12. Bankas, negalėdamas vykdyti sutartimi prisiimtų prievolių, privalo pateikti Prekybininkui prašymą Sutartyje nustatyta tvarka, įskaitant detalią informaciją, kokios nenumatytos aplinkybės konkrečiai įvyko (pvz., įmonės veikla buvo apribota, valstybės draudžia atitinkamų prekių eksportą ir kt.) ir nurodyti priežastis, patvirtinančias, kad šių Sutarties vykdymo sutrikdymų Bankas negalėjo protingai numatyti Sutarties sudarymo metu. Bankas, siekdamas būti atleistas nuo civilinės

atsakomybės, privalo pateikti visą Prekybininko prašomą ir Sutartyje nurodytą informaciją, bei šią informaciją pagrindžiančius dokumentus.

6.13. Bet kokios formos korupcija yra netoleruojama. Prekybininkas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, jei Bankas (įskaitant bet kurį iš Banko darbuotojų, tarpininkų, sub tiekėjų, atstovų ir kt.) duoda arba pasiūlo (tiesiogiai arba netiesiogiai) bet kuriam Prekybininko darbuotojui bet kokią naudą daikto, piniginio atlygio, komisinių, paslaugų arba kitos materialios ar nematerialios naudos forma kaip paskatą arba apdovanojimą už bet kurio su šia Sutartimi susijusio veiksmo atlikimą arba susilaikymą jį atlikti, arba už palankumo arba nepalankumo parodymą arba susilaikymą juos parodyti (kyšį) bet kuriam su šia Sutartimi susijusiam asmeniui. Prekybininkui nutraukus Sutartį šiuo pagrindu, Bankas privalo atlyginti Prekybininkui visas patirtas išlaidas, susijusias su Sutarties vykdymo užbaigimu, bei kompensuoti visus dėl Sutarties nutraukimo patirtus nuostolius.

2.4. papildyti 9 dalį šiais punktais:

9.11. Jeigu Prekybininkas nutrauks Sutartį Bankui pažeidus esmines Sutarties sąlygas (tokiomis sąlygomis laikomos sistemingas ir nuolatinis vėlavimas ilgiau nei 6 valandas pervesti lėšas Prekybininkui pagal Sutartį (3.3 p.), bei sistemingas ir nuolatinis vėlavimas ilgiau nei 6 valandas pateikti Sutartyje nurodytas ataskaitas (Sutarties 5.7 p.) ir sudarys nutrauktą Sutartį pakeičiančią sutartį, Prekybininkas turės teisę reikalauti iš Sutartį pažeidusio pirkimą laimėjusio Tiekėjo kainų skirtumo, kaip tai numatyta Civilinio kodekso 6.258 straipsnio 5 dalyje. Kainų skirtumas atlyginamas tik tuo atveju, jei Prekybininkas įrodo, kad Sutartį pakeičianti sutartis buvo sudaryta palankiausiomis sąlygomis, t. y. taikant mažiausius komisinius mokesčius. Kainų skirtumas skaičiuojamas nuo atliktų pagal Sutartį pakeičiančią sutartį Atsiskaitymų (kurie suprantami kaip šioje Sutartyje nurodyti Atsiskaitymai) sumos, kai yra apskaičiuojamas skirtumas tarp faktiškai sumokėto komisinio mokesčio ir komisinio mokesčio koks būtų mokėtinas pagal šią Sutartį už tokius pat Atsiskaitymus. Kainų skirtumo maksimali suma turi būti ne didesnė, nei Banko pagal Sutartį iš Prekybininko faktiškai gautų komisinių mokesčių suma.

9.12. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarties šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

9.13. Sutartis galės būti nutraukta:

9.13.1. rašytiniu šalių susitarimu;

9.13.2. vienos iš Šalių iniciatyva, kitai Šaliai nevykdant arba netinkamai vykdant įsipareigojimus pagal Sutartį, raštu įspėjus kaltąją Šalį ir nurodžius Sutarties nutraukimo motyvus ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų;

9.13.3. Prekybininko vienašališku pareiškimu apie Sutarties nutraukimą, įspėjus Banką ir nurodžius Sutarties nutraukimo motyvus ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų šiais atvejais:

9.13.3.1. Sutartis buvo pakeista pažeidžiant Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų varentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų įstatymo (toliau – Pirkimų įstatymas) 97 straipsnį;

9.13.3.2. paaiškėjus, kad Bankas, su kuriuo sudaryta Sutartis, turėjo būti pašalintas iš pirkimo procedūros *mutatis mutandis* taikant Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalį, kuri taikoma kartu su Pirkimų įstatymo 59 straipsnio 1 dalimi;

9.13.3.3. paaiškėjus, kad su Banku neturėjo būti sudaryta Sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/25/ES;

9.13.4. Prekybininkas bet kuriuo metu turi teisę vienašališkai, nesant Banko kaltės, nesikreipdamas į teismą, nutraukti šią Sutartį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu pranešęs apie tai Bankui,

nepaisant to, kad Bankas jau pradėjo vykdyti Sutartį. Tokiu atveju Bankui yra sumokama tik už faktiškai tinkamai iki Sutarties nutraukimo dienos suteiktas Paslaugas, jokios kompensacijos ar nuostoliai Bankui nėra atlyginami.

2.5. papildyti 10 dalį šiais punktais:

- 1 Šalys susitaria netaikyti Atsiskaitymo mokėjimo kortelėmis paslaugos sutarties sąlygų 9.4 p., 9.6 p.**

3. Kitos Sutarties sąlygos nekeičiamos.

4. Šis susitarimas įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir yra neatskiriama Sutarties dalis.

Prekybininkas

Bankas